



## PALABRA DE LOS DIRECTORES

### Palabra de los Directores

Este segundo informe anual permite constatar que el CERIU prosigue su crecimiento y su desarrollo.

A petición del Consejo, este informe anual es más corto que el del año pasado. La palabra de los directores sirve para resumir lo esencial en tres puntos: la expansión del CERIU, sus actividades y su estrategia de financiamiento.

### **Un centro en Expansión**

La estructura del CERIU ha proseguido su crecimiento, añadiendo varias unidades miembros y produciendo noticias.

El año 2005-2006 fue protagonista de la creación de dos unidades. El profesor invitado al Departamento en Ciencias Políticas y el investigador invitado al CERIU y al GERSI, Jocelyn Coulon, fundó, en el CERIU, la Red Francófona de Investigación sobre las Operaciones de Paz, reuniendo a un equipo dinámico y eficaz, obteniendo financiamientos e inaugurando un sitio Internet de calidad. La Cátedra de Estudios de México Contemporáneo se lanzó el 6 de abril del 2006, y su primer titular, el Sr. Ángel del Vega Navarro, profesor de Economía en la UNAM, enseñó en la maestría de Estudios Internacionales y participó en numerosas actividades del CERIU.

El año 2006-2007 verá nacer dos unidades más. La Cátedra de Estudios de Francia Contemporánea acogerá a su primer titular, a la Sra. Catherine Bertho-Lavenir, profesora de Historia contemporánea en la Universidad París III Nueva Sorbona, que impartirá, entre septiembre de 2006 y mayo de 2007, ciertas asignaturas sobre los medios de comunicación y sobre las próximas presidencias francesas. La Red de Estudios sobre América Latina (REAL) se creará en marzo de 2007, con motivo al

coloquio que se realizará la próxima primavera en el CERIU.

### **El desarrollo de las actividades**

El número de actividades realizadas en el CERIU y sus unidades aumentó y su calidad sigue siendo extraordinaria. Hemos dividido estas actividades en tres secciones diferentes: Investigación, Enseñanza y Expansión.

### **Investigación**

Por su acción que ayuda a la formación de nuevas unidades de investigación, el CERIU contribuye, no sólo a la conexión de investigadores de la Universidad, sino también a la organización de actividades científicas. El CERIU cuenta con siete unidades de investigación preexistentes o creadas al mismo tiempo que él. Estas siete unidades creadas, bajo el impulso del CERIU, demuestran con claridad el valor añadido que el centro aporta al desarrollo de los Estudios Internacionales en la Universidad de Montreal.

Las becas asignadas a ocho post doctorantes, de los cuales algunos trabajan en ciertas unidades del CERIU, tienen también un impacto en la cantidad y calidad de la investigación internacional efectuada en la Universidad.

Los dos grandes coloquios anuales del CERIU tuvieron mucho éxito, tanto por la calidad de los participantes como por el número de los participantes. El coloquio "Gobernanza para el desarrollo en el siglo XXI: Vistas desde África y América Latina – La problemática y los retos de la apropiación local de la gobernanza" fue organizado en diciembre 2005 por Jacques Fiset, profesor a la Facultad de Arquitectura, que dirige el *Polo de Investigación sobre el Desarrollo*. El coloquio "Predominio del conservatismo en los Estados Unidos - ¿una temporada o una época?" fue organizado en marzo 2006 por

el profesor Pierre Martin, del departamento de Ciencias Políticas y director de la *Cátedra de Estudios Políticos y Económicos Americanos*.

El Seminario transdisciplinario anual 2005-2006 del CERIUUM trató sobre "Las religiones en la escena mundial" y se organizó conjuntamente con el *Centro de Estudios de las Religiones de la Universidad de Montreal* (CERUM), dirigido por la profesora Solange Lefebvre (Teología).

El CERIUUM ha impulsado un conjunto de actividades sobre China. Dos ciclos de conferencias permitieron desbrozar el terreno: "Los impactos del éxito de China" en el otoño 2005 y "China e India: los nuevos gigantes" durante el invierno 2006. El CERIUUM invitó a una quincena de especialistas franceses, americanos y canadienses para esta ocasión especial. El coloquio "Québec ante el gigante chino - Tendencias, testimonios, estrategias" fue organizado en marzo 2006, conjuntamente con el Servicio de Enseñanza de los Asuntos Internacionales de HEC, para satisfacer un público mas de tipo profesional que tiene contacto con China. El CERIUUM y la Maestría en Estudios Internacionales acogieron, la primavera pasada, a un investigador invitado, el sinólogo, Jean-Philippe Béja. A raíz de estos eventos, se realizaron cuatro emisiones de televisión que se difundieron en el Canal *Savoir*. La escuela de verano sobre China fue, en cierto sentido, el resultado de estos esfuerzos que colocaron al CERIUUM, en Montreal, como participante clave sobre las cuestiones chinas en 2005-2006<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> La oficina del Consejo privado nos contactó el agosto pasado para saber cuales de nuestros conferencistas recomendaríamos para una sesión de formación sobre la China de los "vice-ministros" federales. Un planteamiento impensable un año atrás.

Varias unidades del CERIUUM produjeron también actividades similares. Por ejemplo, la *Cátedra de Investigación de Canadá en Derecho Internacional de las Migraciones* (CDIM) desarrolló un seminario transdisciplinario de investigación sobre "la compleja dinámica de las migraciones internacionales". El *Centro de Desarrollo de la Investigación Internacional en Medio Ambiente* (CEDRIE) montó un seminario interdisciplinario sobre "la aplicación del Protocolo de Kyoto" y organizó dos coloquios sobre el Protocolo de Kyoto y sobre el desarrollo sostenible.

Todas estas actividades tienen un valor importante para la construcción del tejido asociativo del CERIUUM, así como entre el CERIUUM y las entidades exteriores.

Intentaremos proseguir con este ímpetu a lo largo del curso 2006-2007. El coloquio de este otoño (octubre del 2006) tratará sobre las "Miradas cruzadas sobre la Unión Europea en construcción", gracias a la iniciativa del *Instituto de Estudios Europeos*, en colaboración con el *Instituto de Altos Estudios Internacionales* de la Universidad Laval. El coloquio que se llevará a cabo la próxima primavera (en marzo de 2007), cuyo tema es "América Latina: ¿nuevas izquierdas, nuevas democracias?" inaugurará la *Red de estudios sobre América Latina* (REAL)."

Gracias a los esfuerzos de su director, el profesor Gérard Boismenu, el *Consortio de Estudios Europeos* que agrupa al *Instituto de Estudios Europeos* de la Universidad de Montreal y la Universidad McGill, la *Cátedra Jean-Monnet en Derecho de Integración Económica Internacional* (McGill), la *Cátedra Jean-Monnet en Integración Europea* (Universidad de Montreal), obtuvo, por parte de la Comisión Europea, el estatuto de Centro de Excelencia, lo que le

garantiza una financiación a largo plazo sobre una programación densa en investigación y actividades.

En el ámbito de las publicaciones, los proyectos avanzan. Por lo que se refiere a las publicaciones del CERIUM como centro, las negociaciones con las *Prensas de la Universidad de Montreal* permiten prever la publicación de varias obras procedentes de las actividades del CERIUM. El manuscrito del primer seminario transdisciplinario del CERIUM (el ámbito internacional en la universidad) fue aceptado y será publicado en el transcurso del año académico. La redacción de la obra del segundo seminario (las religiones sobre la escena mundial) progresa. Las publicaciones que tratan sobre los coloquios del CERIUM (el Reino Unido, Gobernanza y Desarrollo, Conservatismo Americano) se están preparando. Esperamos entonces publicar estos documentos del CERIUM entre los próximos 18 y 24 meses.

Por otra parte, un esfuerzo de valorización de los escritos científicos de los aproximadamente 70 investigadores miembros de las unidades del CERIUM, se llevó a cabo y permitió poner en línea, sobre el sitio Web, una bibliografía viva de más de 90 publicaciones científicas producidas durante los tres últimos años, sin contar los artículos generales y notas de investigación<sup>2</sup>. La lista de las publicaciones científicas de los investigadores del CERIUM entre el 2005-06 contabilizadas en nuestra pagina Web está disponible en los anexos.

El CERIUM acogió a varios investigadores invitados, entre otros americanos y

---

<sup>2</sup> Hasta ahora: 23 artículos científicos, 27 monografías y obras colectivas, 37 capítulos de libros y 6 direcciones de revistas científicas. Pueden consultar la lista al Anexo 2.

franceses, que contribuyeron en gran parte a la vida científica.

Nuestro programa de recepción de investigadores post doctorantes continuó. Fueron acogido ocho investigadores, varios de los cuales se beneficiaron de financiación complementaria de algunas de nuestras unidades (CCEAE) o de instituciones asociadas (CRDP, CRÉUM). Se está iniciando una reflexión sobre el nivel adecuado de financiamiento de los investigadores post doctorantes para garantizarles una tranquilidad financiera favorable para que continúen sus trabajos.

### Formación

Los programas de estudios superiores en Estudios Internacionales (la Maestría, el DESS y el Microprograma) funcionan en sinergia con el CERIUM. Varios profesores invitados en estos programas durante el período 2005-2006 estaban en Montreal debido a la invitación del CERIUM: Jean-Philippe Béja, investigador al CÉRI (París), Ron Schmidt, investigador invitado Fulbright y profesor de Ciencias Políticas a *California State University, Long Beach*, Kevin MacMahon, investigador invitado Fulbright y profesor asociado en Ciencias Políticas a la *Trinity College* (Hartford, CT).

El CERIUM llevó a cabo la organización de las escuelas de verano. El segundo año de la "Escuela de Verano en Derecho Internacional y Europeo del Medio Ambiente" fue un éxito, gracias a los esfuerzos de Françoise Maniet, coordinadora de la Cátedra Jean-Monnet en Integración Europea. Resultado de las actividades del año 2005-2006 sobre China, el CERIUM creó un curso de verano bilingüe titulado "China Despierta: Cómo cambia y nos cambia" organizado por Jean-François Lisée.

Para el próximo verano 2007, el CERIUUM prevé la organización de cuatro cursos de verano. Entre ellos, figurará el curso del medio ambiente y de China. Es más, se añadirá un curso sobre la India, cuya dirección científica se encargará el director de la CERI (París), Christophe Jaffrelot, y una escuela sobre las Operaciones de Paz, dirigida por Jocelyn Coulon, director de la Red Francófona de Investigación sobre las Operaciones de Paz.

### Expansión

La Red francófona de investigación sobre las operaciones de paz inaugura, en el otoño 2006, el "Año Pearson" y lo va a celebrar a través de numerosas actividades para conmemorar el cincuentenario de la creación de los cascos azules (Suez 1956) y del Premio Nóbel de la Paz asignado a Lester B. Pearson (1957).

Se están preparando varias asociaciones con ciertas instituciones de investigación y de enseñanza. La más avanzada es con la del Centro de Estudios y de Investigación Internacionales (CERI) de Ciencias Po París. Varios investigadores del CERI vinieron al CERIUUM durante el año. Varios de nuestros investigadores tienen vínculos con los del CERI. En una gira europea en mayo de 2006, varios investigadores del CERIUUM realizaron varias entrevistas con los de la Universidad de París III y del Instituto Ortega y Gasset (Madrid). Jean-François Lisée hizo una gira en varias universidades americanas para tratar de asociarlas a nuestras actividades, en particular a nuestras escuelas de verano. A petición del Vicerrector Internacional, François Crépeau aceptó una invitación del Centro de Estudios Canadienses de la Universidad de Delhi (en India). El director de la misma vino a continuación como participante en nuestra escuela de verano en Derecho Internacional del Medio

Ambiente, con el fin de profundizar la relación. Se ha establecido una colaboración importante entre el CERIUUM y la Universidad Columbia, de Nueva York, en vistas a posibles intercambios de conferencistas.

El sitio Internet del CERIUUM se desarrolla y cuenta ahora con más de 3300 páginas de datos. Además de la nueva base de datos de las publicaciones mencionada más arriba – que se encuentran por tipo de publicación, por región, país o tema, por autor o por unidad del CERIUUM - la actualización tecnológica del sitio Web, efectuada durante el verano 2006, permite una presentación más fácil de utilización, y también permite la reagrupación de las actividades del CERIUUM por zona geográfica y por tema. Así pues, *vitrinas geográficas* Asia, Estados Unidos, Oriente Próximo y Europa permiten al internauta de ahora en adelante entender enseguida la totalidad de las actividades, publicaciones, documentos y vídeos del CERIUUM y de sus unidades sobre estas regiones.

Algunas *vitrinas* serán añadidas por países y por temas durante el transcurso del desarrollo del sitio Web. Las estadísticas de frecuentación demuestran una audiencia en fuerte crecimiento, aproximadamente unos 265.000 visitantes al año. La dirección desea agradecer el notable trabajo creativo del *webmaestro* del centro, Érick Frappier.

Invitaciones a intervenciones de investigadores del CERIUUM en debates públicos son frecuentes. Los medios de comunicación llaman a menudo al CERIUUM para comentar la actualidad, o para efectuar numerosas entrevistas de tele y de radio (por ejemplo en el conflicto israelí-libanés del verano 2006).

La publicación de artículos en los periódicos locales y provinciales por los investigadores

del CERIUUM es también muy frecuente. Hay, como término medio, una intervención al día en los medios de comunicación que los investigadores afiliados al CERIUUM realizaron así como los de sus unidades.

Desde su creación, el CERIUUM ha filmado un total de 15 actividades para el *Canal Savoir*, de las cuales 10 se difundirán durante el otoño 2006. Se produjo también un acuerdo entre el *Canal Savoir* y el CERIUUM para la producción de programas suplementarios, con gastos compartidos, durante el año 2006-2007.

### **Una estrategia de financiamiento perenne**

Varias unidades del CERIUUM obtuvieron financiamientos durante el año 2005-2006. Así, el *Instituto de Estudios Europeos* por parte de la Comisión Europea, la Red Francófona de Investigación sobre las Operaciones de Paz por parte del Ministerio de Asuntos Exteriores de Canadá, y la Cátedra de Investigación de Canadá en Derecho Internacional de las Migraciones en el marco de la ayuda del Consejo de Investigación en Ciencias Humanas del Canadá (CRSH). Del mismo modo, el Ministerio de Defensa del Canadá renovó su financiamiento al Grupo de Estudios e Investigaciones en Seguridad Internacional. Se concluyó también un acuerdo de reprogramación de financiamiento de la Cátedra de Estudios Políticos y Económicos Americanos (CEPEA) con el Ministerio de Relaciones Internacionales de Québec. El financiamiento del Centro Canadiense de Estudios Alemanes y Europeos, del que la subvención plurianual termina su plazo al final del 2006, está por arreglarse.

Durante este año, convendrá también planear la estrategia de renovación de financiamiento a largo plazo. El vicerrector internacional presentó propuestas a la dirección de la Universidad en este sentido.

### **CONCLUSIÓN: Las prioridades para 2006-2007**

La dirección del CERIUUM se propone una serie de prioridades para el año 2006-2007.

Las primeras publicaciones científicas del CERIUUM, procedente de los coloquios y de los seminarios, deben concretarse.

Se aprobará y se aplicará una estrategia de apoyo al desarrollo de la producción científica del CERIUUM.

Se ampliarán y consolidarán las escuelas de verano. Estas deberán permitir ampliar la audiencia del CERIUUM y su autofinanciamiento contribuirá a la salud financiera del centro.

Las colaboraciones entre el CERIUUM y las universidades se solidificaran. La asociación con la CERI (Ciencia Po París) y la Universidad Columbia en Nueva York tienen una importancia estratégica. La elaboración de colaboraciones con el Instituto Ortega y Gasset de Madrid, la Universidad de París III, la Universidad de Delhi y Georgetown University, en Washington, permitirá una apertura adicional del CERIUUM. Se realizarán intercambios de profesores y estudiantes, así como actividades científicas conjuntas.

El CERIUUM se acerca a la mitad del camino de su financiamiento inicial elaborado sobre cinco años. Por lo tanto, se están debatiendo propuestas de financiamiento asegurado ofrecido por la universidad y de aumento del financiamiento externo.